

# Toujours là pour vous aider

Enregistrez votre produit et obtenez de l'assistance sur le site  
[www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome)



BTM5000/12



## Mode d'emploi

**PHILIPS**



# Table des matières

<b>1</b>	<b>Sécurité et remarques</b>	2
	Sécurité	2
	Avertissement	4
<b>2</b>	<b>Votre microchaîne</b>	4
	Introduction	4
	Contenu de l'emballage	4
	Présentation de l'unité principale	5
<b>3</b>	<b>Guide de démarrage</b>	8
	Connexion des enceintes	8
	Connexion de l'antenne FM	8
	Alimentation	8
	Préparation de la télécommande	9
	Réglage de l'horloge	9
	Mise sous tension	10
	Démonstration des fonctions de l'appareil	10
<b>4</b>	<b>Lecture</b>	10
	Lecture d'un disque	10
	Lecture à partir d'un périphérique USB	11
	Lecture à partir d'un périphérique Bluetooth	12
<b>5</b>	<b>Écoute de la radio</b>	13
	Réglage d'une station de radio	13
	Programmation automatique des stations de radio	13
	Programmation manuelle des stations de radio	14
	Sélection d'une station de radio présélectionnée	14
	Sélection d'une diffusion stéréo ou mono	14
	Affichage des informations RDS	14
<b>6</b>	<b>Réglage du son</b>	15
	Réglage du volume	15
	Sélection d'un effet sonore prédéfini	15
	Désactivation du son	15
<b>7</b>	<b>Autres fonctions</b>	16
	Réglage de l'arrêt programmé	16
	Réglage de l'alarme	16
	Lecture à partir d'un appareil audio externe	17
	Réglage de la luminosité de l'écran	17
	Casque	17
<b>8</b>	<b>Informations sur le produit</b>	18
	Caractéristiques techniques	18
	Informations de compatibilité USB	19
	Formats de disque MP3 pris en charge	19
	Bluetooth	19
	Entretien	19
<b>9</b>	<b>Dépannage</b>	20

# 1 Sécurité et remarques

Assurez-vous d'avoir bien lu et compris l'ensemble des instructions avant d'utiliser ce produit. Si le produit est endommagé suite au non respect de ces instructions, la garantie ne s'appliquera pas.

---

## Sécurité

---

### Sécurité



#### Avertissement

- Ne retirez jamais le boîtier de l'appareil.
  - Ne graissez jamais aucun composant de cet appareil.
  - Ne regardez jamais le rayon laser émis par l'appareil.
  - Ne posez jamais l'appareil sur un autre équipement électrique.
  - Conservez l'appareil à l'abri des rayons du soleil, des flammes nues et de toute source de chaleur.
  - Veillez à maintenir un accès facile au cordon d'alimentation, à la fiche ou à l'adaptateur pour débrancher l'appareil.
- 
- Votre appareil ne doit pas être exposé à des fuites ou éclaboussures.
  - Ne placez pas d'objets susceptibles d'endommager votre appareil sur celui-ci (par ex., des objets remplis de liquide ou des bougies allumées).
  - Si la fiche d'alimentation ou un coupleur d'appareil est utilisé comme dispositif de découplage, celui-ci doit rester facilement accessible.
  - Assurez-vous que l'espace libre autour de l'appareil est suffisant pour la ventilation.
  - Utilisez uniquement les pièces de fixation/ accessoires spécifié(s) par le fabricant.

---

## Protection de votre produit

- N'insérez pas d'autres objets que des disques dans le logement pour disques.
- N'insérez pas de disques gondolés ou fissurés dans le logement pour disques.
- Lorsque vous n'utilisez pas l'appareil pendant une période prolongée, retirez les disques du compartiment du disque.
- Utilisez uniquement un chiffon en microfibre pour nettoyer le produit.

---

## Protection de l'environnement



Cet appareil a été conçu et fabriqué avec des matériaux et des composants de haute qualité pouvant être recyclés et réutilisés.



La présence du symbole de poubelle sur roues barrée sur un produit indique que ce dernier est conforme à la directive européenne 2002/96/CE.

Veillez vous renseigner sur votre système local de gestion des déchets d'équipements électriques et électroniques.

Respectez la réglementation locale et ne jetez pas vos anciens appareils avec les ordures ménagères. La mise au rebut correcte de votre ancien appareil permet de préserver l'environnement et la santé.



Cet appareil contient des piles relevant de la directive européenne 2006/66/CE, qui ne peuvent être jetées avec les ordures ménagères. Renseignez-vous sur les dispositions en vigueur dans votre région concernant la collecte séparée des piles. La mise au rebut

correcte permet de préserver l'environnement et la santé.

## Conformité



Ce produit est conforme aux spécifications d'interférence radio de la Communauté Européenne.

# CE 0890

Ce produit est conforme aux spécifications de la directive 1999/5/CE.

Cet appareil présente l'étiquette suivante :



### Remarque

- La plaque signalétique est située sous l'appareil.

## Sécurité d'écoute



### Avertissement

- Pour éviter toute perte d'audition éventuelle, n'écoutez pas à un volume élevé pendant une longue durée.

### Écoutez à un volume modéré.

- L'utilisation des écouteurs à un volume élevé peut entraîner des pertes auditives. Ce produit peut générer un

volume sonore capable de détériorer les fonctions auditives d'un individu aux facultés normales, même en cas d'exposition inférieure à une minute. Les niveaux sonores élevés sont destinés aux personnes ayant déjà subi une diminution de leurs capacités auditives.

- Le son peut être trompeur. Au fil du temps, votre niveau de confort auditif s'adapte à des volumes plus élevés. Après une écoute prolongée, un niveau sonore élevé et nuisible à vos capacités auditives pourra vous sembler normal. Pour éviter cela, réglez le volume à un niveau non nuisible assez longtemps pour que votre ouïe s'y habitue et ne le changez plus.

### Pour définir un volume non nuisible :

- Réglez le volume sur un niveau peu élevé.
- Augmentez progressivement le volume jusqu'à ce que votre écoute soit confortable et claire, sans distorsion.

### Limitez les périodes d'écoute :

- Une exposition prolongée au son, même à des niveaux normaux et non nuisibles, peut entraîner des pertes auditives.
- Veillez à utiliser votre équipement de façon raisonnable et à interrompre l'écoute de temps en temps.

### Veillez à respecter les recommandations suivantes lors de l'utilisation de vos écouteurs.

- Écoutez à des volumes raisonnables pendant des durées raisonnables.
- Veillez à ne pas régler le volume lorsque votre ouïe est en phase d'adaptation.
- Ne montez pas le volume de sorte que vous n'entendez plus les sons environnants.
- Faites preuve de prudence dans l'utilisation des écouteurs ou arrêtez l'utilisation dans des situations potentiellement dangereuses. N'utilisez pas les écouteurs lorsque vous conduisez ou que vous êtes en vélo, sur un skate, etc. : cette utilisation peut s'avérer dangereuse sur la route et est illégale dans de nombreuses régions.

---

## Avertissement

Toute modification apportée à cet appareil qui ne serait pas approuvée expressément par Philips Consumer Lifestyle peut invalider l'habilitation de l'utilisateur à utiliser l'appareil.

### Informations sur l'environnement

Tout emballage superflu a été supprimé. Nous avons fait notre possible pour permettre une séparation facile de l'emballage en trois matériaux : carton (boîte), polystyrène moussé (qui amortit les chocs) et polyéthylène (sacs, feuille protectrice en mousse).

Votre appareil se compose de matériaux recyclables et réutilisables à condition d'être démontés par une entreprise spécialisée. Respectez les réglementations locales pour vous débarrasser des emballages, des piles usagées et de votre ancien équipement.



**Be responsible**  
**Respect copyrights**

La réalisation de copies non autorisées de contenu protégé contre la copie, notamment de programmes informatiques, fichiers, diffusions et enregistrement sonores, peut représenter une violation de droits d'auteur et une infraction à la loi. Cet appareil ne doit en aucun cas être utilisé à de telles fins.

## Bluetooth

Les logos et la marque de nom Bluetooth® sont des marques déposées de Bluetooth SIG, Inc. ; toutes les utilisations de ces marques par Philips sont régies par des accords de licence.

## 2 Votre microchaîne

Félicitations pour votre achat et bienvenue dans le monde de Philips ! Pour profiter pleinement de l'assistance offerte par Philips, enregistrez votre produit à l'adresse suivante : [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

---

## Introduction

Grâce à cet appareil, vous pouvez écouter de la musique à partir d'un disque, d'un périphérique de stockage USB, d'un périphérique Bluetooth et d'autres périphériques externes. Il permet également d'écouter des stations de radio.

L'appareil prend en charge les formats multimédias suivants :



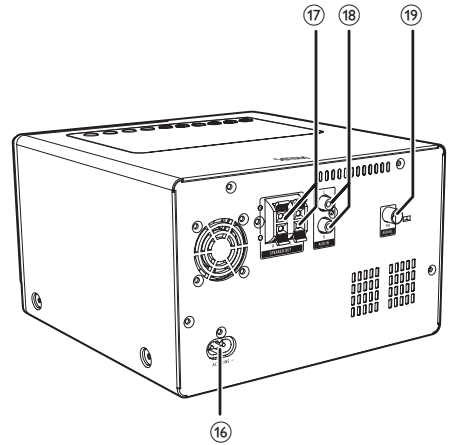
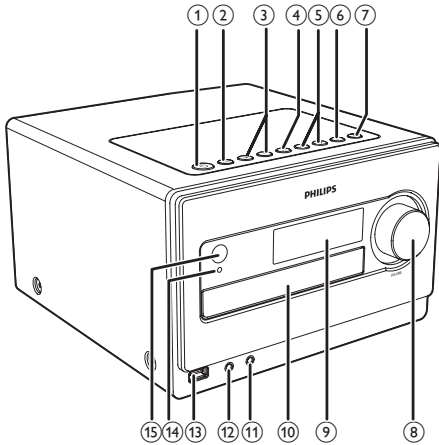
---


## Contenu de l'emballage

Vérifiez et identifiez les différentes pièces contenues dans l'emballage :


- Unité principale
- 2 enceintes
- Télécommande avec 2 piles AAA
- Antenne FM
- Cordon d'alimentation secteur
- 1 panneau avant fixe (pour l'unité principale)
- 1 grille de haut-parleur fixe
- Bref mode d'emploi
- Fiche de sécurité et d'avertissement


# Présentation de l'unité principale





- ① 


  - Permet de mettre l'appareil sous tension, de passer en mode veille ou en mode économie d'énergie.
- ② **SOURCE**

  - Permet de sélectionner une source : DISC, USB, TUNER, AUDIO IN, AUX ou BT.
- ③ 

  - Permet de passer à la piste précédente/suivante.
  - Permet de choisir une présélection radio.
  - Permet de régler l'heure.
- ④ 


  - Permet de démarrer ou de suspendre la lecture.
- ⑤ 

  - Maintenez la touche enfoncée pour effectuer une recherche dans une piste/un disque/périphérique USB.
  - Permet de rechercher une station de radio.
- ⑥ 

  - Permet d'arrêter la lecture.
  - Permet d'effacer un programme.
  - En mode veille, permet d'activer ou de désactiver la démonstration des fonctionnalités.
  - En mode BT, maintenez cette touche enfoncée pour effacer l'historique de couplage Bluetooth.
- ⑦ 

  - Permet d'ouvrir ou de fermer le logement du disque.
- ⑧ **VOLUME**


  - Permet de régler le volume.
  - Permet de régler l'heure.
- ⑨ **Afficheur**

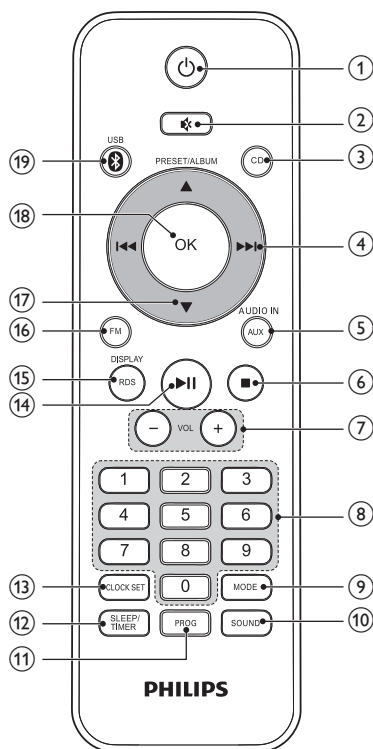
  - Permet d'afficher l'état actuel.
- ⑩ **Logement du disque**
- ⑪ 




  - Prise casque
- ⑫ **AUDIO IN**

  - Permet de connecter un appareil audio externe.

## Présentation de la télécommande

- ⑬  Prise USB.
- ⑭ **Voyant Bluetooth**
  - S'allume lorsque l'appareil est connecté avec un périphérique compatible Bluetooth.
- ⑮ **Capteur infrarouge**
  - Permet de détecter les signaux de la télécommande (pointez toujours la télécommande vers le capteur infrarouge).
- ⑯ **AC MAIN~**
  - Prise d'alimentation
- ⑰ **SPEAKER OUT**
  - Permet de connecter les enceintes.
- ⑱ **AUX IN**
  - Permet de connecter un appareil audio externe.
- ⑲ **FM AERIAL**
  - Permet de connecter l'antenne FM.



- ①  Permet de mettre l'appareil sous tension, de passer en mode veille ou en mode économie d'énergie.
- ②  Permet de couper et de rétablir le son.
- ③ **CD**
  - Permet de sélectionner un disque.
- ④  Permet de passer à la piste précédente/suivante.
  - Permet de régler une station de radio de votre choix.



- Maintenez la touche enfoncée pour effectuer une recherche dans une piste/un disque/périphérique USB.

### ⑤ AUX/AUDIO IN

- Permet de sélectionner un périphérique audio externe.

### ⑥ ■

- Permet d'arrêter la lecture.
- Permet d'effacer un programme.
- En mode veille, permet d'activer ou de désactiver la démonstration des fonctionnalités.
- En mode BT, maintenez cette touche enfoncée pour effacer l'historique de couplage Bluetooth.

### ⑦ VOL -/+

- Permet de régler le volume.
- Permet de régler l'heure.

### ⑧ Pavé numérique

- Permet de sélectionner directement une piste sur un disque ou un périphérique USB.
- Permet de choisir une présélection radio.

### ⑨ MODE

- Permet de sélectionner le mode de répétition ou de lecture aléatoire.

### ⑩ SOUND

- Permet de sélectionner un réglage sonore prédéfini.

### ⑪ PROG

- Permet de programmer des pistes dans le disque ou le périphérique USB.
- Permet de programmer des stations de radio.

### ⑫ SLEEP/TIMER

- Permet de régler l'arrêt programmé.
- Permet de régler la minuterie de l'alarme.

### ⑬ CLOCK SET

- Permet de régler l'horloge en mode veille.

- Permet d'afficher l'heure dans n'importe quel mode source.

### ⑭ ►||

- Permet de démarrer ou de suspendre la lecture.

### ⑮ RDS/DISPLAY

- Permet de sélectionner les informations de diffusion du signal RDS.
- Permet de synchroniser l'horloge avec une station de radio RDS.
- Permet de sélectionner les informations d'affichage pendant la lecture.
- Permet de régler la luminosité de l'affichage en mode veille.

### ⑯ FM

- Permet de sélectionner la source radio FM.

### ⑰ PRESET/ALBUM ▲ / ▼

- Permet de passer à l'album précédent/suivant.
- Permet de choisir une présélection radio.
- Permet de régler l'heure.

### ⑱ OK

- Permet de confirmer une sélection.
- Permet de basculer entre STEREO et MONO dans la source tuner.

### ⑲ \*/USB

- Permet de sélectionner la source Bluetooth.
- Permet de sélectionner la source USB.

# 3 Guide de démarrage

## ! Attention

- L'utilisation de commandes ou de réglages, ou de toute autre procédure que celles données dans ce document risque d'exposer l'utilisateur à une utilisation ou à des radiations dangereuses.

Les instructions fournies dans ce chapitre doivent être suivies dans l'ordre énoncé.

Si vous contactez Philips, vous devrez fournir les numéros de modèle et de série de cet appareil. Les numéros de série et de modèle sont indiqués à l'arrière de l'appareil. Notez ces numéros ici :

N° de modèle \_\_\_\_\_

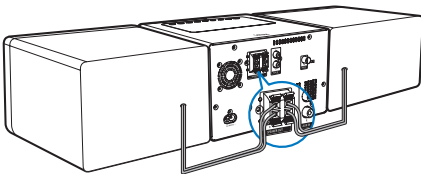
N° de série \_\_\_\_\_

## Connexion des enceintes

### Remarque

- Pour obtenir une qualité sonore optimale, utilisez uniquement les enceintes fournies.
- Connectez uniquement des enceintes dont l'impédance est supérieure ou égale à celle des enceintes fournies. Reportez-vous à la section Caractéristiques techniques du présent manuel.

Insérez les câbles d'enceinte complètement dans les prises d'entrée de l'enceinte à l'arrière de l'unité.

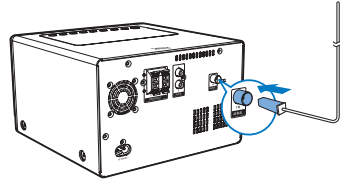


## Connexion de l'antenne FM

### \* Conseil

- Pour une réception optimale, déployez entièrement l'antenne FM et modifiez-en la position.

Connectez l'antenne FM fournie à la prise **FM AERIAL** située sur l'unité principale.



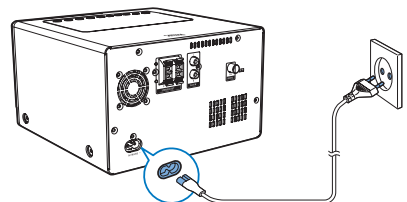
## Alimentation

### ! Attention

- Risque d'endommagement du produit ! Vérifiez que la tension d'alimentation correspond à la valeur de tension imprimée au dos ou sous l'appareil.
- Risque d'électrocution ! Lorsque vous débranchez le cordon d'alimentation, tirez sur la fiche électrique, jamais sur le cordon.
- Avant de brancher le cordon d'alimentation, vérifiez que vous avez effectué toutes les autres connexions.

Branchez le cordon d'alimentation sur :

- la prise **AC MAIN~** de l'unité principale.
- la prise murale.



## Préparation de la télécommande

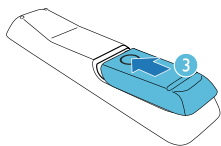
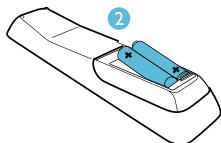
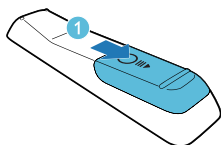


### Attention

- Risque d'explosion ! Tenez les piles à l'abri de toute source de chaleur, des rayons du soleil ou du feu. Ne jetez jamais vos piles dans le feu.

### Pour insérer les piles de la télécommande :

- 1 Ouvrez le compartiment à piles.
- 2 Insérez 2 piles AAA en respectant la polarité (+/-) indiquée.
- 3 Fermez le compartiment à piles.



### Remarque

- Retirez les piles si vous pensez ne pas utiliser la télécommande pendant un certain temps.
- Ne mélangez pas des piles usagées et neuves ou des piles de différents types.
- Les piles contiennent des substances chimiques : elles doivent donc être mises au rebut de manière adéquate.

## Réglage de l'horloge



### Remarque

- Vous ne pouvez régler l'horloge qu'en mode veille.

- 1 En mode veille, maintenez la touche **CLOCK SET** située sur la télécommande enfoncée pour activer le mode de réglage de l'horloge.  
↳ **[CLOCK SET]** (réglage de l'horloge) s'affiche brièvement.  
↳ Le format 12 heures ou 24 heures s'affiche.
- 2 Appuyez sur **PRESET/ALBUM ▲ / ▼** pour sélectionner le format 12 heures ou 24 heures.
- 3 Appuyez sur **CLOCK SET** pour confirmer.  
↳ Les chiffres des heures se mettent à clignoter.
- 4 Appuyez sur **PRESET/ALBUM ▲ / ▼** pour régler l'heure.
- 5 Appuyez sur **CLOCK SET** pour confirmer.  
↳ Les chiffres des minutes commencent à clignoter.
- 6 Appuyez sur **PRESET/ALBUM ▲ / ▼** pour régler les minutes.
- 7 Appuyez sur **CLOCK SET** pour confirmer.



### Remarque

- Vous pouvez également appuyer sur **VOL +/-** de la télécommande, ou sur **◀ / ▶**, **VOLUME** de l'unité principale pour définir le format d'heure, l'heure et les minutes.
- Pour quitter le mode de réglage de l'horloge sans enregistrer, appuyez sur **■ / MENU**.
- Si vous n'appuyez sur aucune touche dans les 90 secondes, le système quitte le mode de réglage de l'horloge automatiquement.

---

## Mise sous tension

- Appuyez sur la touche  $\phi$ .
  - ↳ L'appareil bascule sur la dernière source sélectionnée.

---

## Passage en mode de veille

- Appuyez à nouveau sur  $\phi$  pour activer le mode veille de votre appareil.
  - ↳ Si vous avez préalablement réglé l'horloge, celle-ci apparaît sur l'afficheur.

## Passage en mode économie d'énergie :

- Appuyez et maintenez la touche  $\phi$  enfoncée pendant plus de trois secondes.
  - ↳ **[ECOPOWER]** (économie d'énergie) s'affiche brièvement.



### Conseil

- Après 15 minutes en mode veille, l'appareil passe automatiquement en mode économie d'énergie.

## Pour basculer entre le mode veille et le mode économie d'énergie :

- Dans le mode veille/économie d'énergie, appuyez et maintenez la touche  $\phi$  enfoncée pour faire basculer l'appareil en mode économie d'énergie/veille.

---

## Démonstration des fonctions de l'appareil

- En mode veille, appuyez sur  $\blacksquare$  /MENU jusqu'à ce que **[WELCOME TO PHILIPS]** (bienvenue chez Philips) défile de la droite vers la gauche sur l'écran, puis **[DEMO ON]** (démonstration activée) s'affiche brièvement.
  - ↳ Ces fonctionnalités du système s'affichent une à une.
- Pour désactiver la démonstration, appuyez de nouveau sur  $\blacksquare$  /MENU.

# 4 Lecture

---

## Lecture d'un disque

- 1 Appuyez plusieurs fois sur **SOURCE** pour sélectionner la source DISC.
- 2 Appuyez sur  $\blacktriangle$  pour ouvrir le logement du disque.
- 3 Insérez un disque, face imprimée orientée vers le haut.
- 4 Appuyez sur  $\blacktriangle$  pour fermer le logement du disque.
- 5 La lecture démarre automatiquement. Si rien ne se produit, appuyez sur  $\blacktriangleright \parallel$ .

---

## Interruption/reprise de la lecture

- Pendant la lecture, appuyez sur  $\blacktriangleright \parallel$  pour interrompre/reprendre la lecture.

---

## Permet d'accéder à une piste.

### Pour un CD :

- Appuyez sur  $\blacktriangleleft \blacktriangleright$  pour sélectionner une autre piste.
  - Vous pouvez également appuyer sur  $\blacktriangleleft$  /  $\blacktriangleright$  de l'unité principale pour sélectionner une autre piste.
  - Vous pouvez également utiliser le pavé numérique pour sélectionner directement une piste.

### Pour un disque MP3 et un périphérique USB :

- 1 Appuyez sur **PRESET/ALBUM**  $\blacktriangle$  /  $\blacktriangledown$  pour sélectionner un album ou un dossier.
- 2 Appuyez sur  $\blacktriangleleft \blacktriangleright$  pour sélectionner une piste ou un fichier.



### Remarque

- Vous pouvez utiliser directement le pavé numérique pour sélectionner une piste ou un fichier dans l'album ou le dossier actuel.

## Recherche dans une piste

- 1 Pendant la lecture, maintenez le bouton **⏮** / **⏭** enfoncé.
- 2 Relâchez pour reprendre la lecture normale.

## Programmation des pistes



### Remarque

- Vous pouvez programmer des pistes uniquement lorsque la lecture s'arrête.

Vous pouvez programmer jusqu'à 20 pistes.

- 1 Appuyez sur **PROG** pour activer le mode de programmation.  
↳ **[PRG]** (programmation) est affiché.
- 2 Pour les pistes MP3/WMA, appuyez sur **PRESET/ALBUM ▲ / ▼** pour sélectionner un album.
- 3 Appuyez sur **⏮** / **⏭** pour sélectionner une piste, puis sur **PROG** pour confirmer.
- 4 Répétez les étapes 2 et 3 pour programmer d'autres pistes.
- 5 Appuyez sur **▶||** pour lire les pistes programmées.  
↳ Pendant la lecture, **[PRG]** (programmation) est affiché.
  - Pour effacer la programmation, appuyez sur **■ /MENU** en position d'arrêt.

## Affichage des informations de lecture

- Pendant la lecture, appuyez sur **RDS/DISPLAY** plusieurs fois pour sélectionner différentes informations de lecture.
  - Pour un CD : temps de passage de la piste actuelle, temps de passage restant de la piste actuelle, temps de passage restant de toutes les pistes.
  - Pour un lecteur MP3 et un périphérique USB : les informations ID3, telles que **[TITLE]** (titre), **[ALBUM]** (album), **[ARTIST]** (artiste).

## Sélection des options de répétition/lecture aléatoire

- 1 Pendant la lecture, appuyez plusieurs fois sur **MODE** pour sélectionner une option de répétition ou le mode de lecture aléatoire.
  - **REP** : la piste en cours est lue en boucle.
  - **REP ALL** : toutes les pistes sont lues en boucle.
  - **REP ALB** : toutes les pistes de l'album sont lues en boucle.
  - **SHUF** : toutes les pistes sont lues de façon aléatoire.
- 2 Pour reprendre le mode de lecture normale, appuyez plusieurs fois sur **MODE** jusqu'à ce que l'option disparaisse.

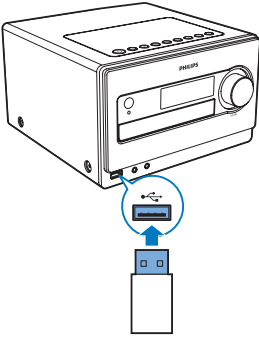
## Lecture à partir d'un périphérique USB



### Remarque

- Assurez-vous que le périphérique USB contient des fichiers audio compatibles.

- 1 Insérez le périphérique de stockage USB dans la prise .



- 2 Appuyez plusieurs fois sur **SOURCE** pour sélectionner la source USB.
  - ↳ La lecture démarre automatiquement. Si rien ne se produit, appuyez sur **▶||**.
  - Pour sélectionner un dossier, appuyez sur **PRESET/ALBUM ▲ / ▼**.
  - Pour sélectionner un fichier audio, appuyez sur **◀◀ / ▶▶**.

#### Remarque

- Vous pouvez également utiliser directement le pavé numérique pour sélectionner un fichier dans le dossier actuel.

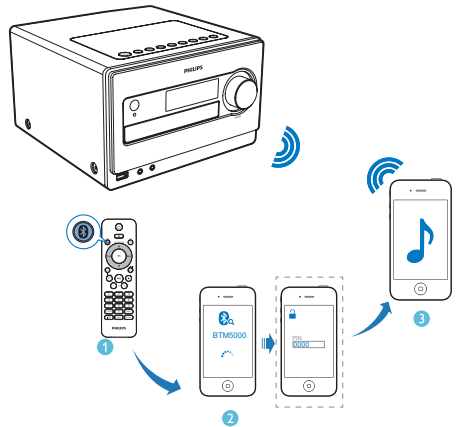
## Lecture à partir d'un périphérique Bluetooth

Vous pouvez écouter un périphérique Bluetooth via l'appareil.

#### Remarque

- Avant de connecter un périphérique Bluetooth à l'appareil, familiarisez-vous avec les fonctionnalités Bluetooth du périphérique.
- Éloignez l'appareil de tout autre appareil électronique susceptible de causer des interférences.
- La portée effective entre l'appareil et le périphérique apparié est d'environ 10 mètres.
- Tout obstacle situé entre l'appareil et le périphérique peut réduire la portée.

- 1 Appuyez plusieurs fois sur **SOURCE** pour sélectionner la source Bluetooth.
- 2 Activez la fonction Bluetooth sur votre périphérique Bluetooth (voir le mode d'emploi correspondant).
- 3 Sélectionnez « BTM5000 » sur votre périphérique pour le couplage.
  - ↳ Le voyant Bluetooth s'allume.
  - ↳ **[CONNECT]** (Connecter) apparaît sur l'afficheur.
  - Sur certains périphériques, vous devrez peut-être saisir « 0000 » comme mot de passe d'appairage.
- 4 Lancez la lecture de la musique sur votre périphérique Bluetooth.



## Conseil

- Si l'unité bascule de la source Bluetooth vers d'autres sources, le périphérique Bluetooth connecté se déconnecte automatiquement.
- Le système peut enregistrer jusqu'à 8 périphériques Bluetooth précédemment connectés.

### Pour effacer l'historique de couplage Bluetooth:

Maintenez  enfoncé.

- ↳ La connexion Bluetooth actuelle est déconnectée.
- ↳ Lorsque l'historique a été effacé avec succès, **[CLEAR BLUETOOTH PAIRED LIST SUCCESSFULLY]** (Liste de couplage Bluetooth effacée avec succès) défile à l'écran.

## 5 Écoute de la radio

### Réglage d'une station de radio

- 1 Appuyez plusieurs fois sur **SOURCE** pour sélectionner la source Tuner.
- 2 Maintenez la touche **◀◀ / ▶▶** enfoncée pendant plus de 2 secondes.
  - ↳ **[SEARCH]** (recherche) s'affiche.
  - ↳ La radio se règle automatiquement sur une station présentant un signal puissant.
- 3 Répétez l'étape 2 pour régler d'autres stations de radio.

## Conseil

- Pour régler une station dont le signal est faible, appuyez plusieurs fois sur **◀◀ / ▶▶** jusqu'à obtention de la réception optimale.

### Programmation automatique des stations de radio

Vous pouvez programmer jusqu'à 20 stations de radio présélectionnées (FM).

- En mode tuner, maintenez la touche **PROG** enfoncée pendant plus de 2 secondes pour activer le mode de programmation automatique.
  - ↳ **[AUTO]** (auto) est affiché.
  - ↳ Toutes les stations disponibles sont programmées dans l'ordre de qualité de réception des fréquences.
  - ↳ La première station de radio programmée est diffusée automatiquement.

---

## Programmation manuelle des stations de radio

Vous pouvez programmer jusqu'à 20 stations de radio présélectionnées (FM).

- 1 Permet de régler une station de radio.
- 2 Appuyez sur **PROG** pour activer le mode de programmation.  
↳ **[PRG]** (programmation) est affiché.
- 3 Appuyez sur **PRESET/ALBUM ▲ / ▼** pour attribuer un numéro à la station de radio active, puis sur **PROG** pour confirmer.
- 4 Répétez les étapes ci-dessus pour programmer d'autres stations.



### Conseil

- Pour remplacer une station présélectionnée, mémorisez une autre station à sa place.

---

## Sélection d'une station de radio présélectionnée

- En mode tuner, appuyez sur **PRESET/ALBUM ▲ / ▼** pour sélectionner un numéro de présélection.
- Vous pouvez également utiliser le pavé numérique pour sélectionner directement un numéro de présélection.



### Conseil

- Placez l'antenne aussi loin que possible du téléviseur, du magnétoscope ou de toute autre source de rayonnement.
- Pour une réception optimale, déployez entièrement l'antenne FM et modifiez-en la position.

---

## Sélection d'une diffusion stéréo ou mono

Pour les stations dont les signaux sont faibles : choisissez le réglage de son monaural afin d'améliorer la réception.

- Dans la source tuner, appuyez sur **OK** pour sélectionner un réglage :
  - **[STEREO]** : diffusion stéréo.
  - **[MONO]** : diffusion mono.

---

## Affichage des informations RDS

Le système RDS (Radio Data System) est un service qui permet aux stations FM d'afficher des informations supplémentaires. Lorsque vous sélectionnez une station RDS, une icône RDS et le nom de la station s'affichent.

- 1 Sélectionnez une station RDS.
- 2 Appuyez plusieurs fois sur **RDS/DISPLAY** pour parcourir les informations suivantes (si disponibles) :
  - ↳ Nom de la station
  - ↳ Type de programme tel que **[NEWS]** (actualités), **[SPORT]** (sport), **[POP M]** (musique pop)...
  - ↳ RDS (radiotexte)
  - ↳ Fréquence



---

## Synchronisation de l'horloge avec une station RDS

Vous pouvez synchroniser l'heure affichée sur l'unité avec celle indiquée par la station de RDS.

- 1 Réglez la radio sur une station RDS qui transmet les signaux horaires.
- 2 Appuyez sur **RDS/DISPLAY** pendant plus de 2 secondes.
  - ↳ **[CT SYNC]** s'affiche et l'unité lit l'heure de la station RDS automatiquement.
  - ↳ Si aucun signal horaire n'est reçu, **[NO CT]** s'affiche.



### Remarque

- La précision de l'heure transmise dépend de la station RDS qui transmet le signal horaire.

## 6 Réglage du son

---

### Réglage du volume

- Pendant la lecture, appuyez sur **VOL +/-** pour augmenter/diminuer le volume.

---

### Sélection d'un effet sonore prédéfini

- Pendant la lecture, appuyez plusieurs fois sur **SOUND** pour sélectionner :
  - **[WARM]** (chaud)
  - **[BRIGHT]** (lumineux)
  - **[POWERFUL]** (puissant)
  - **[CLEAR]** (clair)
  - **[BALANCED]** (équilibré)

---

### Désactivation du son

- Pendant la lecture, appuyez sur **⌘** pour couper/rétablir le son.
  - ↳ **[MUTING]** (désactivation du son) clignote sur l'afficheur après avoir désactivé le son.

# 7 Autres fonctions

---

## Réglage de l'arrêt programmé

Cet appareil peut passer automatiquement en mode veille après une durée définie.

- Lorsque l'appareil est sous tension, appuyez plusieurs fois sur **SLEEP/TIMER** pour sélectionner une durée (en minutes).
    - [SLEEP OFF]
    - [SLEEP -- 120]
    - [SLEEP -- 90]
    - [SLEEP -- 60]
    - [SLEEP -- 45]
    - [SLEEP -- 30]
    - [SLEEP -- 15]
- ↳ Lorsque l'arrêt programmé est activé, **zZ** s'affiche.

Pour désactiver l'arrêt programmé :

- Appuyez sur **SLEEP/TIMER** plusieurs fois jusqu'à ce que [SLEEP OFF] (veille désactivée) s'affiche.
  - ↳ Lorsque l'arrêt programmé est désactivé, **zZ** disparaît.

---

## Réglage de l'alarme

Cet appareil peut être utilisé comme un radio-réveil. La source DISC, TUNER ou USB est activée pour fonctionner à une heure prédéfinie.

- 1 Appuyez sur  $\odot$  pour activer le mode veille de l'appareil.
- 2 Assurez-vous que vous avez correctement réglé l'horloge.
- 3 Maintenez la touche **SLEEP/TIMER** enfoncée.
  - ↳ Un message sur l'afficheur vous invite à sélectionner la source.

- 4 Appuyez plusieurs fois sur **SOURCE** pour sélectionner une source : DISC, USB ou TUNER.
- 5 Appuyez sur **SLEEP/TIMER** pour confirmer.
  - ↳ Les chiffres des heures se mettent à clignoter.
- 6 Appuyez sur **PRESET/ALBUM ▲ / ▼** pour régler l'heure.
- 7 Appuyez sur **SLEEP/TIMER** pour confirmer.
  - ↳ Les chiffres des minutes commencent à clignoter.
- 8 Appuyez sur **PRESET/ALBUM ▲ / ▼** pour régler les minutes.
- 9 Appuyez sur **SLEEP/TIMER** pour confirmer.
  - ↳ Le [VOL] (volume) commence à clignoter.
- 10 Appuyez sur **PRESET/ALBUM ▲ / ▼** pour régler le volume, puis sur **SLEEP/TIMER** pour confirmer.
  - ↳ Le programmeur est réglé et activé.



### Conseil

- Pour sélectionner la source, vous pouvez également appuyer sur **VOL -/+**, **PRESET/ALBUM ▲ / ▼** de la télécommande, ou sur **◀ / ▶**, **VOLUME** de l'unité principale.
- Pour régler l'heure, les minutes ou le volume, vous pouvez également appuyer sur **VOL -/+** de la télécommande, ou sur **◀ / ▶**, **VOLUME** de l'unité principale.

---

## Activation et désactivation de l'alarme

- 1 Appuyez sur  $\odot$  pour activer le mode veille de l'appareil.
- 2 Appuyez plusieurs fois sur **SLEEP/TIMER** pour activer ou désactiver le programmeur.
  - ↳ Si le programmeur est activé,  $\odot$  s'affiche.
  - ↳ Si le programmeur est désactivé,  $\odot$  disparaît de l'afficheur.



#### Remarque

- En mode AUDIO IN ou Bluetooth, la minuterie de l'alarme ne peut pas être réglée.
- Si la source disque/périphérique USB est sélectionnée et que le lecteur ne peut pas lire la piste, la radio est activée automatiquement.

---

## Lecture à partir d'un appareil audio externe

Vous pouvez lire de la musique sur cette unité à partir d'un appareil audio externe comme un lecteur MP3.

- 1 Connectez l'appareil audio.
  - Pour les appareils audio équipés de prises de sortie audio rouge/blanche  
Branchez un câble audio rouge/blanc (non fourni) sur les prises **AUX-IN** et sur les prises de sortie audio du lecteur audio.
  - Pour les appareils audio équipés de prises casque  
Branchez le câble AUDIO IN (non fourni) sur la prise **AUDIO IN** et la prise casque de l'appareil audio.
- 2 Appuyez sur **SOURCE** pour sélectionner la source **AUDIO IN** ou **AUX**.
- 3 Lecture de l'appareil audio externe.

---

## Réglage de la luminosité de l'écran



#### Remarque


- Vous pouvez régler la luminosité de l'affichage uniquement en mode veille.

En mode veille, appuyez sur **RDS/DISPLAY** à plusieurs reprises pour régler la luminosité de l'affichage.

- Luminosité forte (100 %)
- Luminosité moyenne (70 %)
- Luminosité faible (40 %)

---

## Casque

Branchez un casque (non fourni) sur la prise  de l'unité pour écouter avec ce casque.

# 8 Informations sur le produit



## Remarque

- Les informations sur le produit sont sujettes à modifications sans notification préalable.

## Caractéristiques techniques

### Amplificateur

Puissance de sortie nominale	2 x 20 W RMS
Réponse en fréquence	40 Hz - 20 kHz, ±3 dB
Rapport signal/bruit	> 77 dBA
Entrée AUDIO IN	600 mV RMS 22 k Ω
Entrée AUX	1000 mV RMS 22 k Ω

### Disque

Type de laser	Semi-conducteur
Diamètre du disque	12 cm / 8 cm
Disques pris en charge	CD-DA, CD-R, CD-RW, CD-MP3, CD-WMA
CNA audio	24 bits / 44,1 kHz
Distorsion harmonique totale	< 0,8 % (1 kHz)
Réponse en fréquence	40 Hz - 20 kHz (44,1 kHz)
Rapport signal/bruit	> 77 dBA

### Tuner

Gamme de fréquences	FM : 87,5 – 108 MHz
---------------------	---------------------------

Grille de syntonisation	50 kHz
Nombre de présélections	20
Sensibilité	
- Mono, rapport signal/bruit	< 22 dB
- Stéréo, rapport signal/bruit	< 43 dB
46 dB	
Sélectivité de recherche	< 28 dB
Distorsion harmonique totale	< 3 %
Rapport signal/bruit	>=
	50 dB

### Enceintes

Impédance	6 ohms
Enceinte	Haut-parleur de graves 89 mm + tweeter 13 mm
Sensibilité	> 85 dB/m/W ± 4 dB/m/W

### Informations générales

Alimentation par secteur	220 - 240 V ~, 50/60 Hz
Consommation électrique en mode de fonctionnement	25 W
Consommation électrique en mode veille d'économie d'énergie	< 0,5 W
USB Direct	Version 2.0HS
Dimensions	
- Unité principale (l x H x P)	210 x 132 x 242 mm
- Enceinte	200 x 132 x 220 mm
Poids	
- Unité principale	1,8 kg
- Enceinte	1,6 kg x 2

---

## Informations de compatibilité USB

### Périphériques USB compatibles :

- Mémoire flash USB (USB 1.1 et USB 2.0)
- Lecteurs flash USB (USB 1.1 et USB 2.0)
- Cartes mémoire (lecteur de carte supplémentaire requis pour votre appareil)

### Formats pris en charge :

- USB ou format de fichier mémoire FAT12, FAT16, FAT32 (taille du secteur : 512 Ko)
- Débit binaire MP3 (taux de données) : 32 - 320 Kbit/s et débit binaire variable
- WMA version 9 ou ultérieure
- Imbrication de répertoires jusqu'à 8 niveaux
- Nombre d'albums/dossiers : 99 maximum
- Nombre de pistes/titres : 999 maximum
- ID3 tag versions 2.0 à 2.3
- Nom de fichier dans Unicode UTF8 (longueur maximale : 16 octets)

---

## Formats de disque MP3 pris en charge

- ISO9660, Joliet
- Nombre de titres maximum : 999 (selon la longueur des noms de fichier)
- Nombre d'albums maximum : 99
- Fréquences d'échantillonnage prises en charge : 32 kHz, 44,1 kHz, 48 kHz
- Débits binaires pris en charge : 32 - 320 (Kbit/s), débits variables

---

## Bluetooth

Standard	Norme Bluetooth version 2.1+EDR
Fréquence de transmission	Bande ISM 2,402~2,480 GHz
Portée	10 m (sans obstacle)

---

## Entretien

### Nettoyage du boîtier

- Utilisez un chiffon doux légèrement imprégné d'une solution détergente douce. N'utilisez pas de solutions à base d'alcool, de solvant, d'ammoniaque ou de produits abrasifs.

### Nettoyage des disques

- En cas d'encrassement d'un disque, nettoyez-le avec un chiffon. Essayez le disque du centre vers l'extérieur.



- N'utilisez pas de solvants comme le benzène, les diluants, les détergents disponibles dans le commerce ou les aérosols antistatiques pour disques analogiques.

### Nettoyage de la lentille

- Suite à une utilisation prolongée, des impuretés ou de la poussière peuvent s'accumuler sur la lentille. Pour garantir une lecture de bonne qualité, nettoyez la lentille en utilisant le nettoyeur de lentille pour lecteur de CD de Philips ou d'une autre marque. Suivez les instructions fournies avec le nettoyeur.

# 9 Dépannage



## Avertissement

- Ne retirez jamais le boîtier de l'appareil.

Pour que votre garantie reste valide, n'essayez jamais de réparer le système vous-même.

En cas de problème lors de l'utilisation de ce produit, vérifiez les points suivants avant de faire appel au service d'assistance. Si aucune solution à votre problème n'a été trouvée, rendez-vous sur le site Web Philips ([www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)). Lorsque vous contactez Philips, vérifiez que l'unité se trouve à proximité et que le numéro de modèle et le numéro de série sont disponibles.

### Pas d'alimentation

- Assurez-vous que le cordon d'alimentation CA de l'appareil est correctement branché.
- Assurez-vous que la prise secteur est alimentée.
- L'appareil dispose d'une fonction d'économie d'énergie. Par conséquent, le système s'éteint automatiquement 15 minutes après la fin de la lecture de la piste lorsqu'aucune commande n'a été utilisée.

### Pas de son ou son faible

- Réglez le volume.
- Débranchez les écouteurs.
- Vérifiez que les enceintes sont bien connectées.
- Vérifiez si les câbles d'enceinte dénudés sont fixés.

### Aucune réponse de l'appareil

- Débranchez et rebranchez la prise d'alimentation secteur, puis rallumez l'appareil.
- L'appareil dispose d'une fonction d'économie d'énergie. Par conséquent, le système s'éteint automatiquement 15 minutes après la fin de la lecture de

la piste lorsqu'aucune commande n'a été utilisée.

### La télécommande ne fonctionne pas

- Avant d'appuyer sur une touche de fonction, commencez par sélectionner la source appropriée à l'aide de la télécommande (au lieu de passer par l'unité principale).
- Rapprochez la télécommande de l'appareil.
- Insérez les piles en respectant la polarité (signes +/–) conformément aux indications.
- Remplacez les piles.
- Dirigez la télécommande directement vers le capteur situé à l'avant de l'appareil.

### Aucun disque détecté

- Insérez un disque.
- Vérifiez que le disque n'a pas été inséré à l'envers.
- Attendez que la condensation sur la lentille se soit évaporée.
- Remplacez ou nettoyez le disque.
- Utilisez un CD finalisé ou un disque dont le format est compatible.

### Impossible d'afficher certains fichiers du périphérique USB

- Le nombre de dossiers ou de fichiers du périphérique USB dépasse une certaine limite. Il ne s'agit pas d'un dysfonctionnement de l'appareil.
- Le format de ces fichiers n'est pas pris en charge.

### Périphérique USB non pris en charge

- Le périphérique USB est incompatible avec l'appareil. Essayez un autre périphérique.

### Mauvaise qualité de la réception radio

- Éloignez l'appareil de votre téléviseur ou magnétoscope.
- Déployez entièrement l'antenne FM.
- Branchez plutôt une antenne FM extérieure.

### Le programmeur ne fonctionne pas.

- Réglez correctement l'horloge.
- Activez le programmeur.

**Les réglages de l'horloge/du programmeur sont effacés.**

- Une coupure de courant s'est produite ou le cordon d'alimentation a été débranché.
- Réglez à nouveau l'horloge/le programmeur.

**Lecture de fichiers musicaux indisponible après une connexion réussie**

- Le périphérique Bluetooth est incompatible avec l'appareil.

**Erreur de connexion du périphérique Bluetooth**

- Le périphérique ne prend pas en charge les profils requis par l'appareil.
- L'appareil est déjà connecté sur un autre périphérique Bluetooth. Débranchez ce périphérique ou tous les autres périphériques connectés, puis essayez à nouveau.

**Le téléphone portable apparié ne cesse de se connecter et se déconnecter**

- La réception Bluetooth est faible. Rapprochez le téléphone portable de l'appareil ou supprimez tout obstacle placé entre le téléphone portable et l'appareil.
- Certains téléphones portables peuvent se connecter et se déconnecter sans cesse, lorsque vous effectuez ou terminez un appel. Ceci n'indique pas une défaillance de l'appareil.
- Sur certains téléphones portables, la connexion Bluetooth se désactive automatiquement pour économiser l'énergie. Ceci n'indique pas une défaillance de l'appareil.



Specifications are subject to change without notice  
© 2013 Koninklijke Philips Electronics N.V.  
All rights reserved.

BTM5000\_12\_UM\_V1.0

